

## Rees, Gail

---

**From:** James, Sian (SRS)  
**Sent:** 02 February 2018 10:19  
**To:** Bale, Jason; Brown, Sue F; Margetson, Deborah M  
**Cc:** Athay, Rebecca; Howell, Morgan P; Waters, Karen; Horton, Lorraine  
**Subject:** RE: Blomass Site

Thanks

Sian James  
Team Manager Neighbourhood Services / Rheolwr Tim Gwasanaethau Cymdogaeth  
Shared Regulatory Services / Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir  
Bridgend, Cardiff and the Vale of Glamorgan  
Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd a Bro Morgannwg  
Phone | Ffôn: 02920871650 / 07816293063  
e-mail / e-bost: esjames@valeofglamorgan.gov.uk

The Council welcomes correspondence in English and Welsh and we will ensure that we communicate with you in the language of your choice, whether that's English, Welsh or bilingual as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to any delay.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg a byddwn yn sicrhau ein bod yn cyfathrebu â chi yn eich dewis iaith boed yn Gymraeg, yn Saesneg neu'n ddwyieithog dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn creu unrhyw oedi.

---

**From:** Bale, Jason  
**Sent:** 01 February 2018 13:09  
**To:** Brown, Sue F; James, Sian (SRS); Margetson, Deborah M  
**Cc:** Athay, Rebecca; Howell, Morgan P; Waters, Karen; Horton, Lorraine  
**Subject:** RE: Blomass Site

I have previous correspondence from the contractor regarding remedial works for asbestos impacted soils, so will respond to the Cllr.

Thanks  
Jason

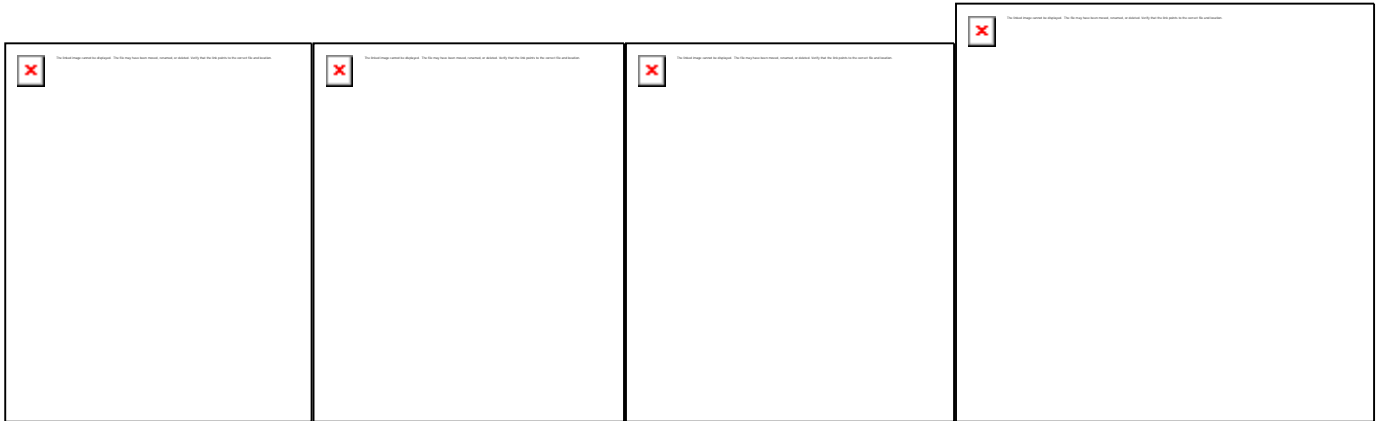


**Jason Bale | Team Manager – Environment (Enterprise and Specialist Services)**  
Shared Regulatory Services / Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir  
Bridgend, Cardiff and the Vale of Glamorgan  
Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd ar Bro Morgannwg  
Phone | Ffôn: 02920 871 896  
Mobile phone | Ffôn symudol: 07968 901 945

The Council welcomes correspondence in English or Welsh and we will ensure that we communicate with you in the language of your choice, whether that's English, Welsh or in Bilingual format as long as we know which you prefer. Please contact [welshstandards@valeofglamorgan.gov.uk](mailto:welshstandards@valeofglamorgan.gov.uk) to register your language choice. If we do not receive your language choice, we will continue to correspond with you in accordance with current procedure. Corresponding in Welsh will not lead to any delay.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg a byddwn yn sicrhau ein bod yn cyfathrebu â chi yn yr iaith o'ch dewis, boed yn Saesneg, yn Gymraeg neu'n ddwyieithog cyhyd â'n bod yn ymwybodol o'ch dewis. Cysylltwch â [welshstandards@valeofglamorgan.gov.uk](mailto:welshstandards@valeofglamorgan.gov.uk) i nodi dewis iaith. Os na fyddwn yn derbyn eich dewis iaith, byddwn yn parhau i gyfathrebu â chi yn unol â'r weithdrefn bresennol. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn creu unrhyw oedi.

Consider the environment. Please don't print this e-mail unless you really need to.  
Ystyriwch yr amgylchedd. Peidiwch ag argraffu'r neges hon oni bai fod gwir angen.



---

**From:** Brown, Sue F  
**Sent:** 01 February 2018 12:29  
**To:** James, Sian (SRS); Bale, Jason; Margetson, Deborah M  
**Cc:** Athay, Rebecca; Howell, Morgan P; Waters, Karen; Horton, Lorraine  
**Subject:** Blomass Site

Good Afternoon All

This morning I took a call from Cllr. Kevin Mahoney regarding the Biomass site at Barry Dock and the mound of earth on site.

Please excuse my ignorance in relation to this site but it is not my case.

However the Cllr referred to a report, that is allegedly in the public domain, in relation to the site and namely the fact that the earth mound contains asbestos.

I understand the earth mound is the result of excavations due to the recent retrospective planning application for the fire-fighting equipment provision on site.

**The Cllr enquiry is basically what are we doing in relation to this stockpile in terms of monitoring etc.**

He wishes our reply to be sent to his own, not Council email address. His email is [jawak897@icloud.com](mailto:jawak897@icloud.com)

Finally this enquiry has not as yet been logged on Tascomi and allocated

Regards



**Sue Brown | Neighbourhood Services Officer / Swyddog Gwasanaethau Cymdogaeth**  
Shared Regulatory Services / Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir  
Bridgend, Cardiff and the Vale of Glamorgan / Pen-y-bont ar Ogwr, Caerdydd a Bro Morgannwg  
Phone / Ffôn: 01446 709872  
Email / Epost: [SFBrown@valeofglamorgan.gov.uk](mailto:SFBrown@valeofglamorgan.gov.uk)  
Website / Gwefan: <http://www.srs.wales> | <http://www.grhr.cymru>

The Council welcomes correspondence in English and Welsh and we will ensure that we communicate with you in the language of your choice, whether that's English, Welsh or bilingual as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to any delay.

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg a byddwn yn sicrhau ein bod yn cyfathrebu â chi yn eich dewis iaith boed yn Gymraeg, yn Saesneg neu'n ddwyieithog dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn creu unrhyw oedi.

Consider the environment. Please don't print this e-mail unless you really need to.  
Ystyriwch yr amgylchedd. Peidiwch ag argraffu'r neges hon oni bai fod gwir angen.